한국일본어학회 소식지
〔2018-01〕

발행인 : 이길용 / 편집인 : 박강훈, 손영석, 나카무라 유리 / 발행처 : 한국일본어학회 / 발행일 : 2018. 1. 5.

학회장인사	.....	1
임원명단	.....	2
회원동정	.....	5
기타 학회 소식	.....	7
학술대회 결과 보고	.....	9
협력 연구회 동정	.....	10
상임이사회	.....	13
편집위원회	.....	14
『日本語學硏究』논문투고 안내	.....	15
학회홈페이지 안내	.....	20

중앙대학교 아시아문화학부 이길용 교수 연구실
〒06974 서울시 동작구 흑석로 84
中央大学校 アジア文化学部 李吉鎔教授研究室
〒06974 Seoul市 銅雀区 黒石路 84
H.P : 010 · 9028 · 6609(事務局長:趙容蘭)
E-mail : jlak123@hanmail.net Homepage : http://www.jlak.or.kr

학 회 장 인 사

한국일본어학회 회원여러분

2018년 희망찬 새해가 밝았습니다.

그동안 <핵실험, 사드배치, 지진> 등 인재와 천재로 요동치던 동북아정세도 안정되길 기대해봅니다. '호수가 평온해야 오리도 평온하다'는 속담이 몽골에 있다는데, 올해는 우리도 평온한 가운데 연구와 교육에 전념할 수 있기를 기대합니다.

지난 10월 이후, 제10대 집행부를 조직하며 학술지 54집 발간, 2018년 3월 학회 준비 등으로 몸과 마음이 분주했습니다. 무엇 하나 쉬운 일이 없는 <결단의 연속>이었으나 회장단 및 관계 부문의 이사님들과 지혜를 모아 해결을 할 수 있었습니다. <뜻이 있는 곳에 길이 있다>는 격언을 새삼 실감하게 됩니다.

제10대 집행부가 실질적으로 활동하는 올해는 학회 차원에서 회원 한분한분의 용기와 도전을 응원하겠습니다. <해야 한다>, <할 수 있다>는 굳은 각오로, <잘될 것이다>는 희망을 가지고 학회와 연계협력연구회에 적극 참여해주시면 감사하겠습니다. 그리고 힘들 때는 아무것도 하지 않더라도 그냥 같이 모여 얘기라도 같이 하면 좋을 것 같습니다.

학회 집행부는 과거의 영광에 안주하지 않고, 학회와 회원의 역량 강화를 위해 현실을 직시하고 기회를 찾을 것입니다. 학회의 비전과 리더십을 대학이라는 '大河'에서뿐만 아니라 기업이라는 '大海'에서도 구하고자 합니다. 누군가가 "성공한 사람은 모든 상황을 기회로 본다. 문제가 크면 클수록 기회 또한 커진다"고 갈파했습니다(그랜트 가돈, <10배의 법칙>). 지금 우리에게 해주는 말인 것 같습니다.

2018년은 지난 50여 년간 유지되어 온 평생직장 붕괴라는 위기요인과 열정과 능력이 판을 주도하는 새세상이라는 기회요인이 겹치는 시기일 것입니다. 학회는 보수적인 곳이지만, 변화하는 시대의 최전선에서 활동해야 한다고 믿고 있습니다. 지속가능한 교육, 연구 시스템 창출에 노력을 경주하겠습니다. 회원 여러분께서도 적극 참여해주시기를 부탁드립니다. 관련하여 제10대 집행부의 첫 번째 행사인 제37회 국제학술대회가 3월 24일(토) 동국대학교에서 열릴 예정입니다. 회원 여러분의 많은 참석을 기대합니다.

회원 여러분의 댁내에 행복 가득한 한해가 되길 기원합니다.

2018년(戊戌年) 새해 새아침에
한국일본어학회 제10대 회장 이길용 배상

임 원 명 단

■상임이사(常任理事)

직책		성명	소속	E-mail
회장		이길용	중앙대	ih_kilyong@cau.ac.kr
부회장	학술	노주현	덕성여대	chel99@hanmail.net
	연구	황영희	한양사이버대	tohyh@hanmail.net
	교육	하야시토모코	대진대	tomomokankoku@hotmail.com
	편집	고혜정	가톨릭관동대	nunbusida@hanmail.net
	사업기획	남득현	명지전문대	aruiru@hanmail.net
총무		하재필	한국외대	hajp75@hufs.ac.kr
		전자연	한국외대	shizen9021@daum.net
재무		장윤아	중앙대	willyoubehere@gmail.com
		임시은	한국외대	lse923@naver.com
학술		금종애	충남대	jakeum@cnu.ac.kr
		고은숙	한국외대	haimosimosi@hanmail.net
		송은미	백석예술대	yaltoo@hanmail.net
		곽은심	경기대	kwak5017@naver.com
편집		김의영	덕성여대	cara202@gmail.com
		강미선	한양여대	haruaki2070@hanmail.net
		신은진	명지대	shineunjin.kr@gmail.com
		정현아	서경대	nabinabi75@naver.com
출판		방윤형	수원대	yh-bang@hanmail.net
		박효경	한양사이버대	phk0502@hanmail.net
정보		고쿠쇼카즈미	동국대	kazumi0121@naver.com
		장양광	가톨릭대	kwang-kana@hotmail.com
		최혜정	건국대	elli-c@hanmail.net
홍보		박강훈	전주대	hun0531@naver.com
		나카무라유리	인천대	yoolee1220@yahoo.co.jp
		손영석	제주대	freewill1472@naver.com
국제		혼다미호	이화여대	mhonda@naver.com
		이준서	성결대	korjs2@gmail.com
		조선영	베재대	sy218@pcu.ac.kr
대외협력	해외	이덕영	The Australian National Univ.	duck.lee@anu.edu.au
		성문충	上海外国語大学	swz_42281@163.com
		정혜선	北海道大学	jung@oia.hokudai.ac.jp
		김경분	明星大学	kimkb@ge.meisei-u.ac.jp
		박수연	神戸大学	parksooyun@gmail.com
	국내	김조웅	시사일본어아카데미	marketing1@korea.com
		송혜선	인덕대	shs1023@induk.ac.kr
		조은영	계명대	choeun215@gmail.com
		은수희	숙명여대	esh0407@naver.com
		가와구치케이코	숭실대	keikochan922@hotmail.com
사업기획	기업부	윤영민	연세대	marchen52@naver.com
		스미유리카	명지대	whitelily1227@hotmail.co.jp
		김지희	가톨릭대	jiheekim2002@gmail.com
	연구부	김혜연	건국대	mahou@hanmail.net
		이와이아사노	홍익대	asano-iwai@msc.biglobe.ne.jp
		이상이	동국대	zzivi@hanmail.net

■일반이사(一般理事) (国内：가나다순, 海外：五十音順)

<国内>		
桧枝裕朗(극동대)	권영성(청주대)	김영민(동덕여대)
김평강(상명대)	박재환(경기대)	백동선(강원대)
酒井真弓(덕성여대)	迫田亜希子(서울여대)	박양순(울산과학대)
박영숙(수원과학대)	성윤아(상명대)	손재현(덕성여대)
송정식(인하공전)	양민호(성결대)	어수정(계명대)
오현정(건국대)	원지은(숭실대)	이승영(광운대)
石井奈保美(덕성여대)	이충규(서원대)	장근수(상명대)
정기영(부산외대)	정상미(신라대)	정영미(한국관광대)
정하준(호남대)	채경희(배화여대)	채성식(고려대)
한중선(U1대학교)	황규삼(서일대)	
<海外>		
磯野英治(名古屋商科大学)	李在鎬(早稲田大学)	井出里咲子(筑波大学)
宇都木昭(名古屋大学)	沖裕子(信州大学)	荻野綱男(日本大学)
生越直樹(東京大学)	奥野由紀子(首都大学東京)	落合由治(台湾・淡江大学)
大塚薫(高知大学)	呉惠卿(国際基督教大学)	金愛蘭(広島大学)
金蘭美(横浜国立大学)	金昺京(福岡大学)	金廷珉(麗澤大学)
工藤真由美(大阪大学)	Daniel Long(首都大学東京)	全永男(中国・延辺大学)
張威(中国人民大学)	名嶋義直(琉球大学)	中井陽子(東京外国語大学)
中山亜紀子(佐賀大学)	西尾純二(大阪府立大学)	野田尚史(国立国語研究所)
深見兼孝(広島大学)	松丸真大(滋賀大学)	村上敬一(徳島大学)
羅曉勤(台湾・銘傳大学)	森山新(お茶の水女子大学)	山内博之(実践女子大学)
李東哲(浙江越秀外国語学院)		

■감사(監事)

성명	소속	E-mail
강경완	국민대	kwkang@kookmin.ac.kr
이선희	서울여대	shlee@swu.ac.kr

■사무국장(事務局長)

성명	소속	E-mail
조용란	중앙대	yclovely@nate.com
양내윤	중앙대	ynaeyun@hanmail.net

■ **편집위원회(編輯委員會)**

위원장 : 이은미(명지대)
간 사 : 신은진(명지대)

음성학 음운론	민광준(건국대) 손재현(덕성여대) 정현혁(사이버한국외대) 戸田貴子(早稲田大学/일본) 고혜정(가톨릭관동대)*	화용론 사회언어학	홍민표(계명대) 김경분(明星大学/일본) 원지은(숭실대) 荻野綱男(日本大学/일본) 生越直樹(東京大学/일본) 노주현(덕성여대) 정현아(서경대)*
통사론 형태론	권승림(숭실대) 장근수(상명대) 배은정(부산외대) 김정민(麗澤大学/일본) 이덕영(The Australian National Univ./호주) 박강훈(전주대)*	일본어교육	落合由治(淡江大学/대만) 이미숙(명지대) 조영남(고려대) 정상미(신라대) 김의영(덕성여대)*
의미론 어휘론	塩田雄大(NHK放送文化研究所/일본) 이자호(경북대) 장원재(계명대) 이우제(백석예대) 강미선(한양여대)*	일본어사	윤행순(한밭대) 나공수(영남대) 오미영(숭실대) 민승희(중원대) 임지영(전남대) 박효경(한양사이버대)*
기타 일본어학	이주리애(이화여대) 盛文忠(上海外国語大学/중국) 相澤由佳(성결대) 정혜선(北海道大学/일본) 양민호(성결대) 신은진(명지대)*	◆「*」는 실무담당 편집위원(실무위원), 그 외는 심사담당 편집위원(사독위원)임.	

회 원 동 정

○ **도서 및 교재(교과서) 출간 소식**

・모치다 유미코 , 이토 타카오, 오이카와 히로에, 이부키 사야카『일본어 작문 코칭: 중 상급』(시사일본어사 , 2017년)

○ **학위취득**

・小松義貴 회원

학위취득 : 서울대학교 대학원 심리학박사학위 취득(2017.8)
제목 : 시선 추적을 통한 일본어 읽기에서 보이는 중심과 주변의 의미처리 연구
취직 : 서울대학교 언어교육원 언어능력측정센터 선임연구원
(외국어교육센터 강사 및 사회과학대 심리학과 강사 겸임)

・梁乃允 회원

학위취득 : 중앙대학교 대학원 문학박사학위 취득(2017.겨울)
제목 : 日本語中間言語におけるノダの特性-仮説検証型研究の試み-
취직 : 중앙대학교 강사

○ **수상**

・정상철(鄭相哲, 한국외대) 회원님이 교육・연구분야에 있어 국제적으로 활약하고 있는 졸업생들을 대상으로 수여하는「Osaka University Global Alumni Fellow」(2017년 3월)을 수여하였습니다.

・손재현(孫在賢, 덕성여대) 회원님이 긴다이치 교스케 기념상(金田一京助博士記念賞)을 수상하였습니다. 기쁜 소식을 공유하고자 이하에 관련 기사를 인용합니다.

손재현 교수, 일본'긴다이치 교스케 기념상' 한국인 첫 수상

日 언어학계 최고 권위 평가..."'주시경 기념상'을 외국인이 받은 셈"

덕성여대 일어일문학과 손재현 교수
[손재현 교수 제공=연합뉴스]

(서울=연합뉴스) 황재하 기자= 덕성여대 일어일문학과 손재현 교수가 한국인으로서는 처음으로

긴다이치 교스케 기념회는 12 일 "심사위원회의 엄정한 심사 결과 손 교수의 책 '한국어 제방언의 악센트 체계와 분포'(도서출판 책사랑)에 제 45 회 기념상을 주기로 했다"고 밝혔다. 시상식은 다음 달 17 일 도쿄에서 열린다.

현재 미국 매사추세츠 공대(MIT)에서 언어학과 방문교수를 지내고 있는 손 교수는 연합뉴스와 한 이메일 인터뷰에서 "권위 있는 상을 받게 돼 기쁘다"고 소감을 전했다.

손 교수는 "상을 받은 책은 한국어의 악센트 체계와 분포를 나타낸 것"이라며 "그동안 일본어와 비교해 한국어의 악센트에 관한 연구는 활발하게 이뤄지지 않았다고 볼 수 있다"고 설명했다.

한국외대를 졸업해 도쿄대에서 언어학 석·박사 학위를 받은 손 교수는 한국일본어학회 이사를 역임하고 동아시아 일본학회에 논문을 발표하는 등 꾸준히 연구 활동을 해왔다.

'긴다이치 교스케 기념상'은 일본의 저명한 언어학자 긴다이치 교스케(1882~1971)의 이름을 따 만들어졌다. 그는 일본 내 소수민족인 아이누 민족의 언어를 연구하는 데 공헌한 학자로 잘 알려졌다.

한국일본어학회 회장인 이길용 중앙대 아시아문화학부 교수는 "일본 언어학계에서 긴다이치 교스케의 위치를 생각하면, 손 교수의 이번 수상은 한국에서 주시경 선생을 기념하는 상을 외국인이 받은 것에 비유할 수 있다"고 평가했다.

jaeh@yna.co.kr

○ **사무국(事務局)**

〒06974 서울시 동작구 흑석로 84
중앙대학교 아시아문화학부 이길용 교수 연구실
〒06974 Seoul市 銅雀区 黒石路 84
中央大学校 アジア文化学部 李吉鎔教授研究室
E-mail : jlak123@hanmail.net Homepage : http://www.jlak.or.kr

● 심사료 및 게재료 납부(審査料及び掲載料の納付先)
국민은행(kookmin Bank) 884201-04-150294 이길용(한국일본어학회) 李吉鎔(韓国日本語学会)

・한국일본어학회에서는 해외 단체회원(대만일본어문학회, 일본국립국어연구소, 국제교류기금일본어국제센터)에 정기적으로 학술지를 발송하고 있습니다. 개인회원의 경우에는 학회운영 관계상 배송비를 보내주시면 학회지를 받아보실 곳으로 배송해 드립니다. 학회지 발송을 원하시는 분께서는 사무국으로 연락을 주시기 바랍니다. 학회지에 게재된 논문은 창간호부터 최근호까지 학회홈페이지의 학회지(http://jlak.or.kr/modules/doc/index.php?doc=search&__M_ID=27)에서 다운로드 받으실 수 있으니 많은 이용바랍니다.

기 타 학 회 소 식

1. 한국일본어학회 2017 학술상

○한국일본어학회 학술상은 학술지『日本語學研究』에 많은 연구자들이 우수한 논문을 투고하도록 유도하고, 학회 회원의 학술 활동 장려와 더불어 연구 발전에 기여함을 목적으로 한다. 2017 학술상은 2015년 1월부터 2016년 12월까지의 2년 동안『日本語學研究』에 게재된 논문을 대상으로 하여, 다음 두 논문을 선정하였다.

(1) 중견연구자: 李 吉 鎔(中央大學校)
ポライトネス理論からみた韓·中·日の言語行動の相互評価
(『日本語學研究』第46輯, 2015年 12月)
(2) 신진연구자: 李 忠 奎(西原大學校)
예능 프로그램 자막에 관한 한일 대조언어학적 연구
(『日本語學研究』第43輯, 2015年 3月)

○한국일본어학회 2017 학술상 선정 결과 (학술상선정위원회 민광준 위원장)

(1) 중견연구자 : 이길용(중앙대)
선정 이유 : 언어행동에 관한 국제적 비교 연구는 지금까지 언어적 행위가 해당 언어사회에서 어떤 모습을 하고 있는지에 대한 실태 기술과 해당 국가 간의 차이점과 공통점을 제시하는 대조사회언어학적인 관점에서 이루어져 왔다. 그러나 본 논문은 이문화간 접촉이나 의사소통에서 오해와 마찰을 줄이기 위해서는 언어행동 자체의 실태조사보다는 각각의 언어행동에 대한 <상호평가>가 중요하다는 점에 착안하여, 언어행동연구의 새로운 관점을 제안했다는 점에서 높이 평가할 수 있다.
본 논문은 치밀한 자료 분석을 토대로 최근 접촉이 빈번해지고 있는 한국인, 일본인, 중국인을 대상으로 의뢰-해명-거절이라는 목적지향적인 언어행동의 평가를 체면 위협 행위(face-threatening act, FTA)라는 관점에서 고찰하였다. 본 논문의 연구 방법론 및 결과는 관련 연구자들에게 많은 지견과 시사점을 제공할 것으로 기대되며, 또한 실제 한·중·일 간의 이문화 커뮤니케이션 시스템의 이해와 상호 언어교육에 매우 유용하게 활용될 수 있을 것이다.

(2) 신진연구자: 이충규(서원대)
선정 이유 : 본 논문은 잘 수립된 연구계획을 토대로 적절한 자료수집과 연구 결과에 대한 매우 구체적이고 논리적인 고찰을 통해서 지금까지 연구가 미진했던 한국과 일본의 예능 프로그램의 자막을 대조언어학적 관점에서 공통점과 차이점을 실증적으로 밝혀냈다는 점에서 의의가 있다. 구체적으로는 짧은 음절수 자막이나 속마음 자막, 관형사형 문장 종결 자막, 자음 활용 자막 등이 일본 예능프로그램보다 한국 예능 프로그램에서 더 활발히 사용된다는 점을 연구결과로 제시하고 있어 앞으로 이 분야의 연구에 많은 시사점을 제시하고 있다.

2. MOU 체결

2017년 9월 23일 한국청년국제교류기구(대표 부산외국어대학 정기영 교수)와 교류 협정을 맺었습니다.

3. 근조기 작성

한국일본어학회 상임이사회 명의로 근조기를 작성하였습니다. 발송 대상은 현임 집행부의 친인척 및 역대 회장단 친인척입니다. 가까운 분들의 부고가 있을 때는 사무국 혹은 회장단으로 연락 바랍니다. 발송 대상의 판단이 모호한 경우에도 먼저 연락주시면 적극 검토하겠습니다.

4. 자매학회 학술대회

대만일본어문학회 국제학술대회가 2017년 12월 16일 푸런(輔仁)대학교에서 「社会的役割を果たす日本文学研究の推進」이라는 주제로 개최되었습니다. 박효경 출판이사가 대표로 참가하였습니다.

5. 회장단과 각종 위원회 상견례

2017년 12월 1일 금요일, 종로 은행나무 식당에서 회장단과 각종 위원회 위원장의 상견례 모임을 가졌습니다. 각종 위원회 활동 방향에 대해 논의하였습니다.

6. 2018년 3월 춘계학술대회 발표자 모집

2018년 3월 24일(토) 동국대에서 춘계학술대회가 개최될 예정입니다. 발표를 희망하시는 분은 jlakstudy@naver.com(학술이사)로 문의·신청해 주시기 바랍니다. 발표신청 마감일은 2월 3일(토)입니다.

학 술 대 회 결 과 보 고

【 제36회 국제학술대회 결과보고 】

○ 일시 : 2017년 9월 23일(토)
○ 장소 : 백석예술대학교
○ "일본어학 어떻게 연구하고 가르칠 것인가? - 일본어학 연구 및교육방법 모색 -"이라는 주제 하에 신슈(信州)대학의 오키 히로코(沖裕子)선생님의 초청강연이 있었으며, 많은 회원이 참석하여 성황리에 이루어졌습니다.
○ 백석예술대학교의 협조에 감사드립니다.

韓國日本語學會
第36回 國際學術發表大會論文集
Proceedings of the 36th General Meeting of the JLAK

September 23, 2017

일본어학 어떻게 연구하고 가르칠 것인가
日本語学をどのように研究し 教授すべきか

2017년 9월 23일(토)
백석예술대학교

주최 : 한국일본어학회
주관 : 한국일본어학회·백석예술대학교
후원 : 백석예술대학교·일본국제교류기금 서울일본문화센터
시사일본어사·일본어검정협회 J.TEST한국사무국

韓國日本語學會
The Japanese Language Association of Korea

협 력 연 구 회 동 정

🕮 한국일본어연구회 🕮

한국일본어연구회는 2013년 3월에 첫 모임을 시작한 한국의 일본어 관련 연구자들의 모임입니다. 1990년대 후반부터 약 10년간 활발하게 활동하다가 어떤 연유에선가 안타깝게도 없어져 버린 [일본어연구회]의 관점과 지향을 이어 받아서 다시 출발하게 된 것이지요. 한국일본어학회와는 2016년부터 연계협력협정을 맺고 상호 협력적인 관계로 활동하고 있습니다.

연구회의 목적과 취지는 [대학원생의 순조로운 성장을 위한 발표와 토론 및 학습과 지도의 장, 박사급 신진연구자의 적응과 연착륙을 위한 인큐베이터 역할의 장, 대학원생・신진연구자・중견연구자・원로연구자 간의 연계와 소통을 통한 연구 활성화의 장]을 마련하는 것으로, 매 모임마다 낮에는 학문적 교류를 위한 발표와 토론의 장을, 발표회 이후는 밤늦게까지 인간적 교류를 중심으로 한 소통의 장을 마련하고 있습니다.

지금까지 제1회(2013.5.25. 숙명여대)에서 제10회(2017.7.21. 동국대학교)에 이르기까지 여러 대학을 돌아가면서 연 2~3회의 연구회를 개최해 왔습니다. 주요한 발표 컨셉은 대학원생 석박사논문 구상발표, 신진연구자 박사학위논문 발표, 중견연구자 저서 발표, 일본어 관련 기획 세미나, 기타 각종 연구발표 등입니다.

연구회 활동과 관련한 모든 정보와 소식은 연구회 카페(http://cafe.daum.net/-KJS-)에 탑재하고 있습니다. 카페에 꼭 한 번 들리셔서 연구회의 여러 모습을 살펴 보셨으면 합니다. 그리고 오프라인 연구회에도 관심있는 많은 연구자 선생님의 참가를 희망하고 기대합니다.

*카페에 연락처(메일 주소)를 남겨 주시면 다음 연구회의 정보를 보내드리겠습니다.

▣ 한국일본어연구회 카페 : http://cafe.daum.net/-KJS-

🕮 일한커뮤니케이션연구회 🕮

저희 일한커뮤니케이션연구회는 2013년 5월에 '재한대우(待遇)커뮤니케이션연구회'으로 발족해, 2014년 10월 학술연구 활동에 무게를 두기 위해 '재한대우커뮤니케이션연구회'로 명칭을 변경했습니다. 그리고 같은 해 11월에는 대우커뮤니케이션뿐만 아니라 널리 일본과 한국의 커뮤니케이션 전반에 걸친 연구를 진행해나가자는 취지에서 '일한커뮤니케이션연구회'로 명칭을 변경하여 오늘에 이르렀습니다.

2017년 12월 현재 회원 수는 7명으로, 한국인 회원 1명, 일본인 회원 6명입니다. 이 중 한국 거주자가 5명, 일본 거주자가 2명입니다.

매년 9월을 활동 개시시기로 정하고, 연내에 구체적인 성과(학회발표, 논문투고, 교재출판 등)을 내는 것을 목표로 2~4명으로 구성된 분과회로 나누어 공동연구를 진행하고 있습니다. 또한 연 4회 (9월, 12월, 2월, 6월) 전체 회의를 열어 각 분과회의 연구 진행 상황보고 및 정보 교류, 회원의 학술발표 등을 시행하고 있습니다.

올해 9월에 열린 한국일본어학회 제 36회 국제학술발표대회에서는 본 연구회 회원인 나카무라 유리 선생님(인천대)・오이카와 히로에 선생님(홍익대)・후지타 토모히코 선생님(일본 관서대)께서 「친한 친구에게 물건을 빌릴 때의 의식에 관한 일한비교 : 대학생을 대상으로」라는 주제로, 그리고 모치다 유미코선생님(평택대)・이토 타카오 선생님(홍익대)께서 「교재 작성에서 얻은 수 있는 학술 및 교육적 시점의 일례 : 『탈! 한국어적인 일본어 탈출 매뉴얼』을 예로」라는 주제로 구두 발표하였습니다.

앞으로도 한국일본어학회에서 주최하는 학술행사에 적극적으로 참여하고, 한국 내 일본어 관련 연구 및 교육의 발전을 위해 노력해나가겠습니다.

2017년 9 월 전체 사진

🕮 한국OPI연구회 🕮

한국OPI연구회에서는 금년도부터 새롭게 '연구조성금제도'를 시작했습니다. OPI와 관련된 연구를 후원함으로써 연구 활동을 활성화시키는 것이 목적입니다. 올해부터 적극적으로 연구 활동을 하고 있으며, 2017년 8월 대만 단강(淡江)대학에서 이틀간 열린 OPI 국제심포지엄에서는 한국 회원 4팀이 연구 발표, 포스터 발표, 패널 발표를 담당했습니다.

이제 곧 2018년도 연구조성금제도 신청 및 심사가 이루어질 예정입니다. 회원이 아닌 분도 회원과 함께 연구를 수행함으로써 조성금제도를 신청할 수 있으니, OPI에 관심이 있으시면 꼭 한번 연구회(연 4회 실시)에 참가해주시길 바랍니다.

2018년에도 열심히 연구 활동을 지원하면서 한국 일본어학회에서 적극적으로 발표 및 논문 투고 등을 진행하고자 합니다. 잘 부탁드립니다. (사진 : 대만 국제심포지엄에서)

상 임 이 사 회

▲ 제10대 상임이사회 (1차)

일시 : 2017년 10월 28일(토) 16시
장소 : 시사일본어사 별관 3층 302호

1. 총무&사무국 관련
- 상임이사 위촉장 전달
- 한국연구재단 학술지 발행 지원 신청
- 회원의 체계적 관리(세부전공 및 연락처 정리, 해외회원관리, 회비 관리 등)
- 일반이사 추천자 정리
- 학회 연간 운영계획 작성
- 신년회 겸 2차 상임이사회 2018년 1월 13일(토) 예정(17시)

2. 편집 관련
- 학술지 제54집 발행 경과보고
- 제10대 편집위원회 운영 방안: 분야별 구성 및 편집위원, 심사(사독)위원 위촉
- 한국연구재단 등재학술지 계속평가 준비

3. 학술 관련
- 2018년도 학술대회 주제 및 개최교 논의
- 학술대회 요지집 파일 관리(홈페이지에 공개)

4. 재무 관련
- 기관회원, 10년회원, 평생회원 현황 파악 및 관리
- 학회발전기금(상임이사 회비) 조정(전임교수는 2년 20만원, 비전임교수는 면제)

5. 국제 관련
- 대만일본어문학회 참가(12월 16일)
- 2018년 8월 중일대조언어학연구회 참가자 모집 안내

6. 정보 관련
- 학회 홈페이지 갱신(학술상 기록 업로드, 영어·일본어 보충, 누리미디어와 협조)

7. 홍보 관련
- 뉴스 레터(2018-1) 발행 준비
- 일본어 번역

8. 사업기획 관련
- 학회 홍보 팸플릿 제작: 한글판, 일본어판
- 사업 기획 스케줄 확인

9. 기타
- 각종 위원회 위원장 선임: 연구윤리위원회(위원장 정상철), 학술지발전위원회(위원장 고혜정), 일본어교육발전위원회(위원장 하야시토모코) 등
- 근조기 제작 및 발송대상 논의

편 집 위 원 회

【54집 편집위원회】

· 제1차 편집위원회 (2017. 10. 20. 시사일본어학원 본관 303호)

1) 54집 투고논문 확인 및 보고 (23편)
2) 제54집 투고논문 심사위원 선정
3) 제54집 심사일정 논의
4) 제54집 투고논문 심사의뢰(4주간, 11월 17일 마감)
5) 편집이사 인수인계 및 신임 편집위원회 구성

· 제2차 편집위원회 (2017. 11. 17. 사이버편집위원회)

1) 제54집 심사진행 확인

· 제3차 편집위원회 (2017. 11. 24. 시사일본어학원 본관 203호)

1) 제54집 투고논문 심사결과 보고 및 확인
2) 제54집 투고논문 심의 결과, 13편을 게재하기로 함.
3) 제54집 심사결과 통보 및 투고자 수정의뢰

· 제4차 편집위원회 (2017. 12. 2. 사이버편집위원회)

1) 제54집 투고자 수정 내용 확인

· 제5차 편집위원회 (2017. 12. 4. 도서출판 책사랑)

1) 제54집 1차 간행작업 경과 확인
2) 제54집 1차 간행작업 및 교정 작업

· 제6차 편집위원회 (2017. 12. 8. 도서출판 책사랑)

1) 제54집 최종교정 작업
2) 제54집 인쇄의뢰
3) 편집위원회 향후 일정 점검

『日本語學硏究』제54집 발간 (2017. 12. 20.)

『日本語學硏究』논 문 투 고 안 내

▣ 투고 규정

제1조 (학회지 발간 일정)

회 차	학회지 발간일	투고 마감일
제1회 발간	3월 20일	전년도 12월 31일
제2회 발간	6월 20일	3월 31일
제3회 발간	9월 20일	6월 30일
제4회 발간	12월 20일	9월 30일

①학회지는 위의 일정으로 연간 4회 발간한다.
②투고 논문의 접수는 수시로 하되, 마감 일자는 위와 같이 한다.

제2조 (투고 자격)

①원칙적으로 본 학회 회원에 한한다.
②회원과의 공동투고자 및 초청강연자, 자매학회 회원, 편집위원회의 추천을 받은 해외 투고자는 예외로 한다.
③연계협력연구회에서 발표한 논문은 본 학회에서 발표한 것과 동일한 자격을 부여한다.

제3조 (투고 대상)

일반회원은 본 학회의 학술발표회 구두발표 여부와 관계없이 투고할 수 있다.

제4조 (논문 내용)

일본어학 관련 논문으로서 기존의 국내외 학술지에 발표하지 않은 독창적인 연구 논문이어야 하며, 본 학회의 연구윤리규정을 반드시 준수해야 한다.

제5조 (게재 한도)

한 학회지에 게재할 수 있는 논문은 1인 1편에 한한다. 또한, 동일인의 단독 논문은 2회 이상 연속하여 게재하지 않는 것을 원칙으로 한다.

제6조 (분량)

학회에서 규정한 논문 작성 요령에 따라 그림 및 도표를 포함하여 16쪽 내외로 작성한다. 12쪽 미만 및 20쪽 초과인 경우는 접수하지 않는 것을 원칙으로 한다.

제7조 (투고 논문 접수)

①투고자는 본 학회에서 규정한 논문 작성 요령에 따라 논문을 작성하여 학회 온라인 논문투고 시스템(http://jlak.jams.or.kr)에 접수한다.
②투고자는 학회 온라인 논문투고시스템 회원 가입 시에 반드시 본인의 인적사항을 기재하여야 한다.
③심사용 논문의 본문에는 투고자와 관련된 사항은 일체 기입하지 않는다. 그리고 편집위원회 간사가 기입 여부를 확인한다.

제8조 (심사)
투고된 논문은 학회의 논문 심사 규정에 의거하여 오프라인 편집위원회의 주관으로 3인 이상의 심사위원의 심사를 거쳐 게재 여부를 결정한다. 심사위원 선정은 투고 논문의 세부 연구 분야를 고려하여 오프라인 편집위원회에서 결정한다. 단, 3인의 심사위원에는 본 학회 심사담당 편집위원(사독위원) 1명 이상이 반드시 포함되도록 한다.

제9조 (심사료 및 게재료)
①심사료는 편당 6만원이며, 게재료는 일반논문의 경우에는 10만원, 연구비수혜논문의 경우에는 20만원으로 한다. 단, 무 발표논문의 게재료는 일반논문 20만원, 연구비수혜논문 30만원으로 한다.
②학회발표논문으로서의 효력은 발표일로부터 2년 이내로 한다.
③최종 게재 논문 분량이 20쪽을 초과하는 경우, 1쪽 당 1만원을 추가로 부담한다.
④심사료는 논문 투고 마감일까지, 게재료는 게재용 원고 제출 마감일까지 입금해야 한다.

제10조 (교정)
원고의 교정은 투고자가 책임지며, 논문의 편집은 편집위원회의 방침에 따른다.

제11조 (별쇄본)
원고료는 별도로 지불하지 않으며, 학회지에 논문이 게재된 투고자에게는 학회지 2부와 별쇄본 20부를 증정한다.

제12조 (저작권)
접수된 원고는 반환하지 않는다. 또한, 투고 논문이 학회지에 게재된 경우, 해당 논문의 온라인 및 오프라인 저작권은 학회에 귀속된다.

제13조 (기타)
본 규정에 명시되지 않는 기타사항은 편집위원회의 결정에 따른다.

<부칙>
・이 투고 규정은 2015년 10월 30일부터 개정 시행한다.
・이 투고 규정은 2015년 12월 21일부터 개정 시행한다.
・이 투고 규정은 2017년 09월 01일부터 개정 시행한다.

『日本語學硏究』투고 요령

▣ 투고 요령

1. 사용 언어
논문은 한국어나 일본어 또는 영어로 작성한다.

2. 사용 환경
원고는 아래아한글 프로그램을 사용하여 작성하는 것을 원칙으로 하며, 아래아한글 프로그램에서 입력할 수 없는 한자, 기호, 도표 등은 따로 지면으로 제출한다. 단, 외국인 등 아래아한글 프로그램을 사용할 수 없는 부득이한 경우에는 MS워드 프로그램을 사용하여 작성한다.

3. 글씨체
한국어는 신명조, 일본어는 신명조 약자를 원칙으로 한다. 단, MS워드 프로그램의 경우에는 한국어는 명조, 일본어는 MS明朝로 작성한다.

4. 원고 분량
학회에서 규정한 논문 작성 요령에 따라 그림 및 도표를 포함하여 16쪽 내외로 하되, 12쪽 미만 및 20쪽 초과인 경우 접수하지 않는 것을 원칙으로 한다. 최종 게재 논문 분량이 20쪽을 초과하는 경우는 추가 게재료를 부담한다.

5. 논문의 구성
다음 순서에 따르며, 글자모양 및 문단모양은 논문 작성 요령을 참고한다.
①논문 제목
②저자명: 저자명에는 각주로 소속, 직위, 세부 전공을 기입한다(관련 논문 작성 예시 참조). 2인 이상의 공동논문인 경우, 제1저자를 선두에 두고, 저자가 필요한 경우 각주의 저자 소속 및 세부 전공 뒤에 '(제1저자, 교신저자)'와 같이 명시한다.
③요지: 요지(제목 포함)는 논문의 첫 페이지와 마지막 페이지에 각각 작성한다. 첫 페이지의 요지는 300단어 내외의 영어(필수)로 작성하며, 마지막 페이지의 요지는 600자 내외의 영어를 제외한 본문과 다른 언어로 작성한다. (예: 본문이 일본어인 경우는 한국어 요지, 본문이 한국어인 경우는 일본어 요지)
④논문 분야: 두 개의 요지에 투고 논문의 연구 분야를 예로 제시한 분야 중 하나를 선택하여 명시한다. (예: 음성학(Phonetics), 음운론(Phonology), 통사론(Syntax), 형태론(Morphology), 의미론(Semantics), 어휘론(Lexicology), 화용론(Pragmatics), 사회언어학(Sociolinguistics), 일본어교육(Japanese Education), 일본어사(Japanese History), 기타 일본어학(Other Japanese Studies))
⑤키워드: 두 개의 요지에는 논문의 내용을 함축할 수 있는 5개 이내의 주제어를 요지문과 동일한 언어로 제시한다.
⑥본문
⑦주: 본문의 내용을 보충할 필요가 있는 경우 각주로 작성한다.
⑧용례의 출전: 용례의 출전은 반드시 명기한다.
⑨참고문헌: 저자명을 기준으로 하여 한국어, 일본어, 영어의 순서로 작성하되, 서지 정보는 저자명, 연도, 논문 또는 저서명, 논문의 경우 게재지 권 호, 발행 기관, 페이지 수의 순서로 빠짐없이 기재한다. 동일 저자의 문헌일 경우, 저자명으로 한다.
예)김정수(2003)「한일어 조사대조」『일본어학연구』제6집 한국일본어학회 pp.1-5
高橋太郎(1969)「すがたともくろみ」『日本語動詞のアスペクト』麦書房 pp.1-5
Rakoff,L.(1973) Language and Women's Place. *Language in Society,* NY: Harper Colophone Books, pp.1-5

6. 그림 및 도표

모든 그림은 하단 중앙에, 표는 상단 중앙에 <그림1>, <표1>과 같이 표시하되 반드시 제목을 기입한다.

7. 인터넷 자료

인터넷 자료를 용례 출전 및 참고문헌으로 이용하였을 경우, 웹주소(URL) 뒤에 검색연월일을 명시한다. (예: http://www.jlak.or.kr (검색일: 2014.3.20))

8. 외래어 표기

한글 맞춤법의 외래어 표기법에 따른다.

▣ 심사료 및 게재료 납부 요령

[프로시딩 요지집 발간비]

- 입금 기한: 학술발표회 발표 요지 제출 마감일(또는 발표 당일)
- 금액: 10,000원

[심사료]

- 입금 기한: 논문 투고 마감일
- 금액: 60,000원

[게재료]

- 입금 기한: 게재용 원고 제출 마감일
- 금액: 학회발표논문: 일반논문(10만원), 연구비수혜논문(20만원)
  무 발표논문 : 일반논문(20만원), 연구비수혜논문(30만원)

※단, 최종 게재 논문 분량이 20쪽을 초과할 경우에는 1매당 1만원을 추가 부담한다.

[입금계좌]

- 계좌번호: 국민은행 884201-04-150294 (이길용)

※입금할 때는 반드시 송금자의 성명 및 송금 내용을 기재한다. (예: 홍길동심사료)

[심사 및 게재용 원고 제출처]

학회 온라인 논문투고시스템(http://jlak.jams.or.kr)에 온라인으로 접수한다.

▣ 논문 작성 요령

논문 작성은 논문 예시 파일(ronbunrei.hwp)을 다운로드하여, 이에 작성하는 것을 권장한다.

1. 편집용지의 형식은 다음과 같이 한다.
   - 종류: 사용자 정의, 폭 170, 길이 240
   - 여백: 위쪽 20, 머리말 10, 아래쪽 10, 꼬리말 0, 왼쪽 15, 오른쪽 15, 제본 0
2. 논문의 글꼴은 한국어는 신명조, 일본어는 신명조 약자를 원칙으로 한다. 단, MS워드 프로그램의 경우에는 한국어는 명조, 일본어는 MS明朝로 작성한다. 각 부분별 글자모양과 문단모양은 다음과 같다.

- 논문 제목 글자크기 16, 진하게, 가운데 정렬, 줄 간격 160
- 논문 부제목 글자크기 12, 가운데 정렬, 줄 간격 160
- 저자명 글자크기 13, 오른쪽 정렬, 줄 간격 160
- 요지 글자크기 9, 양쪽 정렬, 줄 간격 160
- 논문 분야 글자크기 9, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 키워드 글자크기 9, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 큰 제목 글자크기 13, 진하게, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 중간 제목 글자크기 11, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 작은 제목 글자크기 10, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 본문 글자크기 9.5, 양쪽 정렬, 줄 간격 160, 문단모양 첫줄 들여쓰기 10pt
- 인용문 글자크기 9, 양쪽 정렬, 줄 간격 160, 문단모양 왼쪽 여백 30pt
  (예문 등 번호가 있는 경우, 문단모양 내어쓰기 12pt 추가)
- 각주 글자크기 9, 양쪽 정렬, 줄 간격 130, 문단모양 내어쓰기 12pt
- 참고문헌 글자크기 9, 양쪽 정렬, 줄 간격 160, 문단모양 내어쓰기 55pt

※학회 홈페이지의 논문 작성 예시를 참고한다.

학 회 홈 페 이 지 안 내

한국일본어학회 홈페이지에서는 다음과 같은 다양한 서비스를 제공받으실 수 있습니다. 회원 여러분들께서는 무료 온라인 회원 가입 후에 서비스를 이용하시기 바랍니다.

1. 논문투고
2. 논문심사
3. 『일본어학연구』 논문 검색 및 다운로드
4. 학술대회 관련 정보 및 요지집 다운로드
5. 그 외 본 학회 관련 정보

학회 홈페이지 URL

http://www.jlak.or.kr/

한국일본어학회

■ 학회사무국	■ 学会事務局
주소: 〒06974 서울시 동작구 흑석로 84 중앙대학교 아시아문화학부 이길용 교수 연구실 H.P : 010 · 9028 · 6609(사무국장:조용란)	住所: 06974 Seoul市 銅雀区 黒石路 84 中央大学校 アジア文化学部 李吉鎔教授研究室 携帯 : 010 · 9028 · 6609(事務局長:趙容蘭)
E-mail : jlak123@hanmail.net	**Homepage** : http://www.jlak.or.kr

소식지에는 회원 여러분의 동정 및 공지사항을 게재합니다.
나누거나 알리고 싶은 사항이 있으시면 학회 메일(jlak123@hanmail.net)로 연락바랍니다.